



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

លេខ ៣៧ ០២ ១៤៥ ប្រក

**ប្រកាស
ស្តីពី**

វិសោធនកម្មលើប្រកាសលេខ ៣៧-០០-៥១ ប្រក

ស្តីពី

**ចំណាត់ថ្នាក់និងសវិធានធនលើបំណុលអាក្រក់
និងបំណុលសង្ស័យរួមទាំងការប្រាក់ដែលបានព្យួរ**

ទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/ ២៧ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១១៩៩/ ១៣ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២០២/ ០៣៩ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំង **ឯកឧត្តម ជា ចាន់តូ** ជាអគ្គទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ជាថ្មីម្តងទៀត
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៣៧-០០-៥១ ប្រក ស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់និងសវិធានធនលើបំណុលអាក្រក់ និងបំណុលសង្ស័យរួមទាំងការប្រាក់ដែលបានព្យួរ
- យោងតាមស្មារតីនៃការប្រជុំក្រុមការងារផ្នែកសេវាកម្មធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុជាមួយវិស័យឯកជន នៅថ្ងៃទី០៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០២

ស ំ រ េ ច

ប្រការ ១ :

ធ្វើវិសោធនកម្មប្រការ៤ នៃប្រកាសលេខ ៣៧-០០-៥១ ប្រក ស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់និងសវិធានធនលើបំណុលអាក្រក់និងបំណុលសង្ស័យរួមទាំងការប្រាក់ដែលបានព្យួរ ដែលមាន

ខ្លឹមសារដូចខាងក្រោម :

កំរិតអប្បបរមាចាំបាច់នៃការធ្វើសវិធានធនជាក់លាក់ ដោយផ្អែកលើចំណាត់ថ្នាក់ដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវមានដូចខាងក្រោម :

- បំណុលក្រោមស្តង់ដារ : ១០% ដោយមិនគិតដល់តំលៃទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានដាក់ជារត្ថបញ្ចាំលើកលែងតែសាច់ប្រាក់
- បំណុលសង្ស័យ : ៣០% ដោយមិនគិតដល់តំលៃទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានដាក់ជារត្ថបញ្ចាំលើកលែងតែសាច់ប្រាក់
- បំណុលបាត់បង់ : ១០០% បើធនាគារអាចបង្ហាញភស្តុតាងជាក់ស្តែងតាមករណីនីមួយៗនូវទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានដាក់ជារត្ថបញ្ចាំ និងមានការយល់ព្រមពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។ ចំនួនឥណទានដែលពុំមានសំភារៈធានាត្រូវធ្វើសវិធានធន ។

ប្រការ ២ :


អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គបេឡា អគ្គាធិការដ្ឋាន គ្រប់នាយកដ្ឋាន អង្គភាព និងគ្រប់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុនៅក្រោមឱវាទ និង ក្រោមអាណាព្យាបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាត្រូវអនុវត្តម៉ឺងម៉ាត់នូវប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ ៣ :

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធិភាពអនុវត្ត ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២

លោកជំទាវ



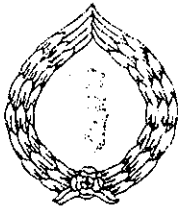
ហត្ថលេខា

កន្លែងទទួល

- ដូចប្រការ ២ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- កាលប្បវត្តិ
- ឯកសារ

ចម្លងជូន

- គ្រប់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី "ដើម្បីជ្រាបជាព័ត៌មាន"
- នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី "ដើម្បីចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ច"



KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

NATIONAL BANK OF CAMBODIA

Number B.7.02.14.5. Prakas Kor

PRAKAS

on

Amendment on Prakas No B 7-00-51

on

**THE CLASSIFICATION AND PROVISIONING FOR BAD
AND DOUBTFUL DEBTS, INCLUDING INTEREST IN SUSPENSE**

The Governor of the National Bank of Cambodia

With reference to the Constitution of the Kingdom of Cambodia;

With reference to the Royal Kram NS/RKM/0196/27 of January 26, 1996 promulgating the law on the Organization and Functioning of the National Bank of Cambodia;

With reference to the Royal Kram NS/RKM/1199/13 of November 18, 1999 promulgating the Law on Banking and Financial Institutions;

With reference to the Royal Decree NS/RKT/0202/039 of February 16, 2002 on the reappointment of His Excellency Chea Chanto as Governor General of the National Bank of Cambodia;

With reference to the PRAKAS No B 7-00-51 on the Classification and Provisioning for Bad and Doubtful Debts, including Interest in Suspense;

Pursuant to the opinion of working group of banking and financial service with private sector on 5 February 2002.

Decides :

Article 1 : Article 4 of Prakas No B 7-00-51 on the classification and provisioning for bad and doubtful debts, including interest in suspense, is amended and has the following content:

The mandatory minimum level of specific provisioning, depending on the classification concerned, shall be the following :

- Substandard : 10%, regardless of collateral value except cash,
- Doubtful : 30%, regardless of collateral value except cash,
- Loss : 100%, if the banks can prove the actual market value of collateral on the case by case basis, acceptable to the National Bank of Cambodia, only part of loan uncovered will be provisioned.

Article 2 : The General Direction, the General Secretariat, the General Inspection, the General Cashier and all Departments of the National Bank of Cambodia, and all Banking and Financial Institutions under the NBC's supervisory authority shall strictly implement this Prakas.

Article 3 : This Prakas shall have effect from the signing date.

Phnom Penh, , 2002
The Governor

- cc: - All members of the Board of Directors
 - The parties concerned as stated in article 2
 - File
 - CM "for info"
 - Administration Department of CM
 " for publication in the National Gazette "